

MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE

Le ministère de l'Énergie est chargé de l'établissement du cadre législatif et stratégique permettant d'assurer l'existence d'un réseau d'électricité propre, moderne et fiable pour toute la population ontarienne.

Le ministère définit tous les aspects de la politique énergétique de l'Ontario (électricité, gaz naturel, pétrole, etc.) et fournit des conseils dans ces domaines. Il surveille les activités de la Commission de l'énergie de l'Ontario, de l'Office de l'électricité de l'Ontario et de la Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité. Le ministère représente aussi l'actionnaire auprès d'Hydro One et de l'Ontario Power Generation.

Le développement soutenu d'un bouquet énergétique diversifié incluant davantage de sources d'énergie renouvelable et la promotion d'une culture axée sur les économies d'énergie sont les piliers du plan équilibré de l'Ontario visant à fournir une énergie propre et fiable tout en encourageant le développement d'un secteur de l'énergie propre en vue de l'avenir.

Le ministère de l'Énergie collabore avec de nombreux partenaires du gouvernement et de l'extérieur pour bâtir des installations de production, de transmission et autres relatives à l'électricité qui contribueront à alimenter notre économie et qui garantiront que l'Ontario demeure l'un des meilleurs endroits au monde où vivre, travailler, investir et élever une famille.

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE

(\$)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2012-2013	Prévisions 2011-2012	Différence entre 2012-2013 et 2011-2012	Chiffres réels 2010-2011
CHARGES DE FONCTIONNEMENT				
2901 Programme d'administration du ministère	16 769 000	16 628 200	140 800	14 630 147
2902 Développement et gestion des sources d'énergie	39 230 400	55 950 000	(16 719 600)	448 204 837
2905 Atténuation du prix de l'électricité	1 109 200 000	1 167 174 000	(57 974 000)	323 912 703
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT	1 165 199 400	1 239 752 200	(74 552 800)	786 747 687
Crédits législatifs	64 014	64 014	-	113 249
Total du ministère - Charges de fonctionnement	1 165 263 414	1 239 816 214	(74 552 800)	786 860 936
Redressement de consolidation net - Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité	142 314 700	128 110 000	14 204 700	114 146 000
Redressement de consolidation net - Commission de l'énergie de l'Ontario	35 980 900	33 710 100	2 270 800	31 719 939
Redressement de consolidation net - Office de l'électricité de l'Ontario	64 845 000	73 884 000	(9 039 000)	74 601 000
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	1 408 404 014	1 475 520 314	(67 116 300)	1 007 327 875

SOMMAIRE - PROGRAMME DU MINISTÈRE
(**\$**)

CRÉDIT PROGRAMME	Prévisions 2012-2013	Prévisions 2011-2012	Différence entre 2012-2013 et 2011-2012	Chiffres réels 2010-2011
ACTIF DE FONCTIONNEMENT				
2905 Atténuation du prix de l'électricité	-	500 000	(500 000)	-
TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT	-	500 000	(500 000)	-
Total du ministère - Actif de fonctionnement	-	500 000	(500 000)	-
CHARGES D'IMMOBILISATIONS				
2902 Développement et gestion des sources d'énergie	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS	1 000	1 000	-	-
Crédits législatifs	1 000	1 000	-	-
Total du ministère - Charges d'immobilisations	2 000	2 000	-	-
Redressement de consolidation net - Société indépendante d'exploitation du réseau d'électricité	19 350 000	16 963 500	2 386 500	13 142 000
Redressement de consolidation net - Commission de l'énergie de l'Ontario	1 177 800	1 060 900	116 900	1 449 450
Redressement de consolidation net - Office de l'électricité de l'Ontario	3 200 000	2 525 000	675 000	2 323 000
Total, y compris redressement de consolidation et autres redressements	23 729 800	20 551 400	3 178 400	16 914 450
ACTIF D'IMMOBILISATIONS				
2902 Développement et gestion des sources d'énergie	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS	1 000	1 000	-	-
Total du ministère - Actif d'immobilisations	1 000	1 000	-	-
Total du ministère - Fonctionnement et immobilisations, y compris redressement de consolidation et autres redressements (actif non compris)	1 432 133 814	1 496 071 714	(63 937 900)	1 024 242 325

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2901

Ce programme s'attache à réaliser les objectifs du ministère et du gouvernement en offrant une orientation de haut niveau, des conseils stratégiques et des services généraux essentiels (communications, ressources humaines stratégiques, accessibilité, services en français, solutions technologiques et opérationnelles, services juridiques, accès à l'information et protection de la vie privée, gestion de l'information et des documents, gestion des locaux et des installations, approvisionnement, planification de la continuité des opérations, comptabilité et contrôle financier, planification et affectation stratégique et des ressources, etc.). Le programme offre également des services généraux à deux ministères, le ministère de l'Énergie et le ministère de l'Infrastructure.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2012-2013	Prévisions 2011-2012	Différence entre 2012-2013 et 2011-2012	Chiffres réels 2010-2011
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Programme d'administration du ministère	16 769 000	16 628 200	140 800	14 630 147
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		16 769 000	16 628 200	140 800	14 630 147
L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841	47 841	-	79 915
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	16 173	16 173	-	33 334
Total - Crédits législatifs		64 014	64 014	-	113 249
Total - Charges de fonctionnement		16 833 014	16 692 214	140 800	14 743 396

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2901, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT - POSTE N°	CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES		
CHARGES DE FONCTIONNEMENT			
2901-1	Programme d'administration du ministère		
	Traitements et salaires		7 849 900
	Avantages sociaux		926 000
	Transports et communications		309 000
	Services		11 344 300
	Fournitures et matériel		339 800
	Total partiel		20 769 000
	Moins : Recouvrements		4 000 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement		16 769 000
<i>Sous-postes :</i>			
<i>Bureau principal</i>			
	Traitements et salaires	2 176 500	
	Avantages sociaux	261 300	
	Transports et communications	90 400	
	Services	268 200	
	Fournitures et matériel	60 400	2 856 800
<i>Services de communication</i>			
	Traitements et salaires	2 632 000	
	Avantages sociaux	332 000	
	Transports et communications	88 300	
	Services	1 164 200	
	Fournitures et matériel	81 800	4 298 300
<i>Services juridiques</i>			
	Transports et communications	35 000	
	Services	3 144 900	
	Fournitures et matériel	75 000	3 254 900
<i>Analyse et planification</i>			
	Traitements et salaires	3 041 400	
	Avantages sociaux	332 700	
	Transports et communications	65 300	
	Services	1 033 400	
	Fournitures et matériel	62 600	4 535 400

PROGRAMME D'ADMINISTRATION DU MINISTÈRE - CRÉDIT 2901, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES, suite

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT*Services financiers et administratifs*

Transports et communications	30 000	
Services	3 968 300	
Fournitures et matériel	60 000	
Total partiel	4 058 300	
Moins : Recouvrements d'autres postes	2 790 000	1 268 300

Ressources humaines

Services	160 000	
Moins : Recouvrements	110 000	50 000

Services de vérification

Services	236 000	
Moins : Recouvrements	160 000	76 000

Systèmes informatiques

Services	1 369 300	
Moins : Recouvrements d'autres postes	940 000	429 300

Total à voter - Charges de fonctionnement**16 769 000****Crédits législatifs**

L	Traitement versé au ministre en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	47 841
L	Traitement versé à l'adjoint parlementaire en vertu de la <i>Loi sur le Conseil exécutif</i>	16 173

Total (Charges de fonctionnement) - Programme d'administration du ministère**16 833 014**

DÉVELOPPEMENT ET GESTION DES SOURCES D'ÉNERGIE - CRÉDIT 2902

Ce programme est chargé de l'élaboration des politiques énergétiques de l'Ontario, qui sont essentielles pour bâtir une économie vigoureuse et prospère. Il apporte son leadership et son soutien au secteur de l'énergie pour que l'Ontario dispose de réseaux d'approvisionnement, de transport et de distribution d'énergie propres, fiables, rentables et durables. Il appuie la conservation et le rendement énergétiques, la mise en valeur d'énergies plus propres et la mise en œuvre de la *Loi de 2009 sur l'énergie verte et l'économie verte*. De plus, ce programme facilite la participation des communautés autochtones à l'élaboration et la mise en œuvre de projets d'énergie renouvelable et de réseaux de transport et de distribution, et il supervise les consultations avec les Premières nations et les Métis à l'égard de ces activités.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2012-2013	Prévisions 2011-2012	Différence entre 2012-2013 et 2011-2012	Chiffres réels 2010-2011
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Politiques et programmes	39 230 400	55 950 000	(16 719 600)	448 204 837
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		39 230 400	55 950 000	(16 719 600)	448 204 837
Total - Charges de fonctionnement		39 230 400	55 950 000	(16 719 600)	448 204 837
CHARGES D'IMMOBILISATIONS					
4	Développement et gestion des sources d'énergie - autres charges liées aux immobilisations	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - CHARGES D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>	1 000	1 000	-	-
Total - Crédits législatifs		1 000	1 000	-	-
Total - Charges d'immobilisations		2 000	2 000	-	-
ACTIF D'IMMOBILISATIONS					
5	Développement et gestion des sources d'énergie	1 000	1 000	-	-
TOTAL À VOTER - ACTIF D'IMMOBILISATIONS		1 000	1 000	-	-
Total - Actif d'immobilisations		1 000	1 000	-	-

DÉVELOPPEMENT ET GESTION DES SOURCES D'ÉNERGIE - CRÉDIT 2902, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -

POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES

N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

2902-1	Politiques et programmes		
	Traitements et salaires		12 087 800
	Avantages sociaux		1 519 500
	Transports et communications		388 700
	Services		10 179 600
	Fournitures et matériel		316 400
	Paiements de transfert		
	Initiatives de conservation	1 900 000	
	Ententes relatives à la participation des Autochtones	200 000	
	Initiatives en matière d'énergie verte	863 400	
	Fonds de développement du réseau intelligent	11 775 000	14 738 400
Total à voter - Charges de fonctionnement			39 230 400
Total (Charges de fonctionnement) - Développement et gestion des sources d'énergie			39 230 400

CHARGES D'IMMOBILISATIONS

2902-4	Développement et gestion des sources d'énergie - autres charges liées aux immobilisations		
	Autres opérations		
	Perte due à l'aliénation des actifs		1 000
Total à voter - Charges d'immobilisations			1 000

Crédits législatifs

	Autres opérations		
L	Amortissement - <i>Loi sur l'administration financière</i>		1 000
Total (Charges d'immobilisations) - Développement et gestion des sources d'énergie			2 000

ACTIF D'IMMOBILISATIONS

2902-5	Développement et gestion des sources d'énergie		
	Parc automobile et flotte de bateaux		1 000
Total à voter - Actif d'immobilisations			1 000
Total (Actif d'immobilisations) - Développement et gestion des sources d'énergie			1 000

ATTÉNUATION DU PRIX DE L'ÉLECTRICITÉ - CRÉDIT 2905

Le programme d'atténuation du prix de l'électricité aide les Ontariens et Ontariennes à gérer les coûts d'électricité, facilite pour les consommateurs la transition vers un système d'électricité fiable et plus propre et complète les prestations existantes liées à l'impôt qui favorisent l'atténuation.

La Prestation ontarienne pour l'énergie propre est une mesure visant à fournir une aide directe aux consommateurs d'électricité admissibles, en leur accordant une prestation égale à 10 p. 100 du coût total d'électricité (taxes comprises) indiqué sur leurs factures d'électricité. Le crédit pour les coûts d'énergie dans le Nord de l'Ontario aide les familles et les particuliers âgés de 18 ans et plus à revenu faible ou moyen vivant dans le Nord de l'Ontario à payer leurs coûts d'énergie domiciliaire, qui sont souvent plus élevés dans le Nord en raison des hivers plus rigoureux.

SOMMAIRE - CRÉDIT

(\$)

POSTE N°	POSTE	Prévisions 2012-2013	Prévisions 2011-2012	Différence entre 2012-2013 et 2011-2012	Chiffres réels 2010-2011
CHARGES DE FONCTIONNEMENT					
1	Prestation ontarienne pour l'énergie propre	1 070 000 000	1 137 774 000	(67 774 000)	299 827 592
2	Crédit pour les coûts d'énergie dans le Nord de l'Ontario	39 200 000	29 400 000	9 800 000	24 085 111
TOTAL À VOTER - CHARGES DE FONCTIONNEMENT		1 109 200 000	1 167 174 000	(57 974 000)	323 912 703
Total - Charges de fonctionnement		1 109 200 000	1 167 174 000	(57 974 000)	323 912 703
ACTIF DE FONCTIONNEMENT					
-	Crédit transitoire pour les coûts d'énergie dans le Nord de l'Ontario	-	500 000	(500 000)	-
TOTAL À VOTER - ACTIF DE FONCTIONNEMENT		-	500 000	(500 000)	-
Total - Actif de fonctionnement		-	500 000	(500 000)	-

ATTÉNUATION DU PRIX DE L'ÉLECTRICITÉ - CRÉDIT 2905, suite

CLASSIFICATION PAR CATÉGORIE DE DÉPENSES

(\$)

CRÉDIT -
POSTE CATÉGORIE DE DÉPENSES PAR POSTE ET SOUS-POSTES
N°

CHARGES DE FONCTIONNEMENT

2905-1	Prestation ontarienne pour l'énergie propre	
	Paiements de transfert	
	<i>Loi de 2010 sur la prestation ontarienne pour l'énergie propre</i>	1 070 000 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement	1 070 000 000
<hr/>		
2905-2	Crédit pour les coûts d'énergie dans le Nord de l'Ontario	
	Paiements de transfert	
	Crédit pour les coûts d'énergie dans le Nord de l'Ontario	39 200 000
	Total à voter - Charges de fonctionnement	39 200 000
	Total (Charges de fonctionnement) - Atténuation du prix de l'électricité	1 109 200 000

RAPPROCHEMENT AVEC LES DONNÉES PUBLIÉES ANTÉRIEUREMENT

CHARGES DE FONCTIONNEMENT	Prévisions 2011-2012 \$	Chiffres réels 2010-2011 \$
Total - Charges de fonctionnement (données publiées antérieurement*)	1 210 416 214	762 775 825
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	29 400 000	24 085 111
Total - Charges de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)	1 239 816 214	786 860 936

*La rubrique Total - Charges de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - charges de fonctionnement.

ACTIF DE FONCTIONNEMENT	Prévisions 2011-2012 \$	Chiffres réels 2010-2011 \$
Réorganisation gouvernementale		
Transfert de fonctions d'autres ministères	500 000	-
Total - Actif de fonctionnement (données ayant subi un retraitement)	500 000	-

*La rubrique Total - Actif de fonctionnement comprend les crédits législatifs, les mandats spéciaux et le total à voter - actif de fonctionnement.